

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Jueves 3 de Diciembre de 1903

Año XXXII. Núm. 9.203

Lisboa 19 Noviembre

Teniendo en cuenta el estado de la política en España, hay quien supone, aun en elevadas regiones, que se aplazará la visita de D. Alfonso XIII á nuestra capital.

No obstante, se trabaja activamente desde la semana última en el decorado de las calles y plazas por donde habrán de pasar el Monarca español y su comitiva. En ellas se construyen tribunas para las músicas y se colocarán mástiles pintados con los colores de España y Portugal y adornados con trofeos, gallardetes y plantas.

En las habitaciones destinadas al regio visitante en el Palacio de Belem, que han sido tapiadas nuevamente con rica seda y espléndidamente decoradas, se está procediendo á colocar el mobiliario, que es todo valioso y de buen gusto y ha sido recientemente adquirido en el extranjero. El del dormitorio del Monarca es de estilo Imperio.

La estación central del ferrocarril, donde ha de apearse S. M., estará vistosamente adornada con magníficas colgaduras de la India y con flores, corriendo todo á cargo del Ayuntamiento.

La comitiva, en la que figurarán también los santos coches de la Casa Real que se utilizaron con ocasión de la visita del Rey Eduardo de Inglaterra, recorrerá para dirigirse á Palacio las principales calles y plazas de Lisboa, como lo son el Recto, el Chiado, la calle de Alecrim, el Aterro, etc., en las cuales estarán formadas las tropas de la guarnición.

Aun no se conoce el programa oficial de los festejos, pero se tiene como seguro que el día de la llegada del Rey de España se efectuará en el Palacio de Ayuda el banquete de gala; al día siguiente la corrida de toros á la antigua portuguesa, si es que no se ha desistido de este número del programa, como se cree posible, y por la noche el baile de Corte en el mismo Palacio. El tercer día habrá un festival nocturno; el cuarto, la función de gala en el teatro de San Carlos; en la mañana del quinto D. Alfonso saldrá de Lisboa, dirigiéndose en tren especial á Villa Viçosa, asistiendo allí á una cacería de jabalíes que se efectuará en el Parque Real. A esta excursión serán invitadas numerosas personas.

Dos días después, D. Alfonso y su séquito saldrán de aquel punto directamente para España, por Badajoz.

Es probable que el tercer día se celebre una recepción en el palacio de la legación de España, después de un almuerzo que ofrecerá el ministro al Monarca, y que el cuarto día los Soberanos de España y Portugal hagan una excursión á Cintra ó á Cascaes.

La Sociedad de Geografía de Lisboa desea que el Rey de España inaugure una interesante Exposición de cartografía que aquella ha organizado, y si

no se celebra la corrida de toros, tal vez S. M. asistan á una *tienta por acaso* de novillos, en la ganadería del conocido agricultor Palha Branco.

El festival nocturno promete ser brillante. Los muelles de Sadri, la calle de Alecrim, la plaza de Luis de Camoens, el Chiado, la calle de Carmo y otras estarán iluminadas por la electricidad, adoptándose el sistema empleado en París con ocasión de la reciente visita del Rey Victor Manuel; los gastos correrán á cargo del Ayuntamiento, quien se ha puesto de acuerdo con una casa francesa para realizar la iluminación de que se trata.

En dichas vías se levantarán grandes arcos de triunfo, en los que habrá multitud de luces eléctricas. La iluminación se repetirá en todos los puntos citados durante la noche en que se celebrará la función de gala.

La avenida de la Libertad, hasta la rotunda del marqués de Pombal, estará iluminada á estilo de Miño. En el centro se formará una especie de techo con luces á la veneciana y en los tramos de los árboles habrá millares de pequeños vasos de colores, con luces de aceite.

La rotunda citada se iluminará eléctricamente, con lámparas de colores y arcos voltaicos. En el centro habrá un pabellon, desde el cual las personas Reales presenciarán el disparo de los fuegos de artificio que se efectuará en el parque de Eduardo VII. Junto al pabellon destinado á las Reales personas habrá otros dos, uno á cada lado, para los invitados, que podrán ser admitidos allí en número de 800. La iluminación de las tierras del parque, que está muy lejos de merecer este nombre, se hará por medio de faroles con pequeños vasos de barro y barricas con alquitrán.

La iluminación de la rotunda, los fuegos de artificio y la construcción de los tres pabellones están á cargo de la casa inglesa James Paris et Jons.

Es probable que también haya iluminación en el Tajo.

D. Alfonso XIII visitará la Casa Consistorial, encabezando con su regia firma el libro de oro del Ayuntamiento.

Hay quien lamenta, y con razón, que en el programa de festejos apenas figure uno que otro verdaderamente nacional. Exceptuando la iluminación de la avenida de la Libertad y la corrida de toros á la antigua portuguesa, si es que se celebra, todo lo demás será extranjero. Iluminaciones eléctricas, fuegos artificiales, función de gala; en todo intervendrán los extranjeros; hasta los pabellones estarán contruidos por ellos.

En este punto, lo mas deplorable es lo que se refiere á la función de gala. ¿Por qué en lugar de representarse una ópera, que tal vez D. Alfonso conozca ya mucho, no se pone en escena una obra portuguesa, confiándose su desempeño á nuestros primeros artistas dramáticos? Es indudable que el regio

visitante asistiría con mayor gusto y mas vivo interés á un espectáculo genuinamente nacional.

Tampoco se comprende el motivo de que no se haya incluido en el programa un paseo por el Tajo, en el caso de que el tiempo permitiera efectuarlo, pues así no se hubiera privado al joven Monarca español de contemplar el hermoso espectáculo que ofrece la ciudad á los ojos de quienes la miran desde allí.

Si se ilumina el rio como se hizo al visitarnos el Rey de Inglaterra, D. Alfonso podrá formarse idea de lo que es una fiesta nocturna en el Tajo.

Los buques portugueses, los de las escuadras española, inglesa y tal vez francesa, que se esperan, producirán destabrambradora impresión, iluminados por la electricidad. Pero no hay nada que pueda compararse á una fiesta en el Tajo á la luz del sol, cuando sus aguas, con intensos reflejos, corren tranquilamente.

El Rey de España debe llegar el día 10 del mes próximo á la estación de Recio, en el tren en que saldrá de Madrid, en vista de que pedrá circular por las líneas portuguesas. Por esto se ha desistido de la idea de que el Rey D. Carlos se traslade á la frontera con objeto de esperar allí á D. Alfonso. En la frontera le esperará el conde de Paço Vieira, ministro de Obras públicas, y en la estación de enlace el presidente del Consejo de ministros y el ministro de Negocios extranjeros. El Rey D. Carlos esperará al Monarca español en la estación central de Recio.

La colonia española regalará á su Rey una plancha de oro, estilo Renacimiento, conmemorativa de la regia visita, la cual se encerrará en rico estuche de tafete y terciopelo. La Asociación Gallega adornará su local con magníficas colgaduras y con arbustos y celebrará una sesión solemne en uno de los días en que permanezca aquí D. Alfonso, tocando durante el acto una música militar frente al edificio en que está instalada la Asociación. Trata también la misma de enviar al Rey de España un mensaje de salutación, por ser éste su primer viaje al extranjero.

La Real Compañía de los ferrocarriles portugueses establecerá servicios á precios reducidos durante las fiestas que se preparan y se ha puesto de acuerdo con las compañías españolas para que también en España se establezcan servicios de esta índole.

Esto es lo que hasta ahora puedo decir acerca de las fiestas que Lisboa prepara en obsequio de S. M. Católica D. Alfonso XIII, que va á honrarnos con su visita. No sería extraño, sin embargo, que el programa de festejos sufriera alguna alteración, ó que alguno de los anunciados no llegara á efectuarse, por no ser á ello propicia la estación.—R.

(«Diario de Barcelona».)

NOTICIAS

El domingo último se realizó en Brest una manifestación socialista que dió lugar á graves incidentes. A pesar de que se había anunciado la manifestación, no se había tomado precaución alguna por parte de las autoridades.

A las ocho se reunieron los manifestantes en las afueras de la ciudad, y después de cantar varias veces la Internacional, entraron en la población. Cruzáronse en el camino con el comisario de policía M. Lomont, que iba al teatro donde estaba de servicio. El comisario, mostrando las insignias de su cargo, dirigióse á los manifestantes, exhortándoles á que tuviesen calma; mas lejos de atender sus ruegos los manifestantes le atropellaron, derribándole, golpeándole y llevándose como trofeo su banda de comisario.

Pasaron por la comisaría, donde estaba el comisario con algunos agentes, á los que insultaron, prorrumpiendo luego en gritos frente á las parroquias, las redacciones de algunos periódicos y los domicilios de varias sociedades obreras.

Al llegar á la calle de San Ivo, los socialistas vieron un grupo en el que había algunos periodistas y otras personas que no militan en su partido, y les agradieron también, obligando á uno de ellos á sacar un revólver para defenderse. Ante esta actitud los socialistas se retiraron y los periodistas se refugiaron en el hotel Continental. Los manifestantes cercaron el hotel, desde donde se pidió auxilio por teléfono. Por fin, después de tres horas de ansiedad, llegaron agentes de policía y fuerzas de infantería, que dispersaron á los revoltosos.

El Brasil y Bolivia han firmado un tratado de límites que modifica notablemente el mapa político de la región del alto Amazonas.

En su virtud, los territorios de la parte superior del Acre del Purus y del Yurna, afluentes del Amazonas, pasan á la soberanía del Brasil, hasta el grado 11° de latitud Sur. Su superficie aproximada es de 160.000 kilómetros cuadrados.

En compensación de estos territorios, Brasil cede á Bolivia unos 3.000 kilómetros cuadrados en la frontera de Matto-Grosso y á orillas del Madeira, afluente del Amazonas.

Bolivia tendrá también algunas compensaciones en el orden comercial y una indemnización de dos millones de libras esterlinas. Esta cantidad se destinará á la construcción de un ferrocarril, cuyo objeto es fomentar y facilitar el comercio en los afluentes del Madeira.

Es verdaderamente notable é inaudito lo que ocurrió en la sesión celebrada por el tribunal de la Audiencia de Roma, donde se veía la causa por difamación seguida contra el diputado socia-

lista Ferri, a instancias del almirante Bettolo.

Al examinarse al testigo M. Orlando, M. Veschini, abogado del almirante, le hizo esta pregunta:

—¿Podría usted decirme el objeto de la campaña difamatoria de M. Ferri y del *Asahi*?

Oyendo esto, M. Ferri y sus abogados protestaron gritando:

—¡Cómo, difamatoria! Declamos la verdad. Los difamadores sois vosotros.

Los abogados del almirante Bettolo contestaron con un aluvión de injurias a M. Ferri y sus defensores. En medio del tumulto, salió un tintero de campo Bettolo, dando en la cara del diputado Comandini, defensor de Ferri, rompiéndole un diente. El diputado cogió su tintero y lo lanzó sobre el abogado Vittori, del campo contrario, de quien había partido la agresión. En una palabra, todos los tinteros volaron; los adversarios llegaron a las manos, intervino el público, menudearon los demuestros, los golpes y los silletazos, y el presidente, impotente para restablecer el orden, tuvo que solicitar el concurso de la fuerza armada para desalojar el salón.

Después de la refriega todos los combatientes estaban manchados de tinta.

Una señora de Filadelfia ha creado una escuela de papagayos con el fin de enseñarles a hablar, valiéndose al efecto del fonógrafo. Se afirma que los papagayos hacen rápidos progresos con este sistema, que parece agradarles. Americanismo pure.

Para favorecer la industria de las tarjetas postales ilustradas y atender a los deseos de los coleccionistas, el ministro de Comercio francés, M. Treuille, acaba de autorizar la circulación en Francia y sus posesiones africanas de unas nuevas tarjetas postales, cuyo franqueo solo costará cinco céntimos, siempre que las palabras en ellas escritas, a más de la dirección, no excedan de cinco.

El expediente formado para depurar las responsabilidades en el incendio del vagón-correo del tren de Nicolaleff, en Rusia, ha puesto de manifiesto que los incendiarios se llevaron tres paquetes de billetes de Banco, representando un total de rublos 7.100.000.

Uno de ellos estaba consignado al ministro de Hacienda y el otro al Banco del Imperio.

Nuestros lectores recordarán la campaña hecha en los Estados Unidos por el profeta Elías, como enfáticamente se llama el expastor anglicano Dewie, quien manifestó al principio de sus predicaciones que el alma de aquel personaje bíblico había resucitado en su vuelta carnal.

Pues bien: mientras él, a la cabeza de sus «herdas» de sionistas ha establecido sus reales en plena metrópoli americana, sus hijos han llegado hace días a París para establecer las bases de la nueva religión en Francia.

Del «Correo de los Estados-Unidos» traducimos el texto del manifiesto de M. Roosevelt señalando el 26 de Noviembre como día de acción de gracias:

«De conformidad con la anual costumbre de nuestro pueblo, incumbe al presidente en esta estación señalar un día de fiesta y de acción de gracias a Dios,

En el transcurso del año que ha pasado desde la celebración de esta fiesta, Dios nos ha colmado de beneficios, dándonos la paz en el interior y en el exterior, permitiendo así a nuestros ciudadanos trabajar por su felicidad sin ser turbados por la guerra, el hambre, ó las epidemias. Debemos no solo alegrarnos en gran manera de lo que Él nos ha dado, sino también aceptar estos beneficios con el sentimiento de nuestra responsabilidad, comprendiendo que debemos mostrar que somos dignos de gozar del bienestar que nos es concedido.

Al dar gracias a Dios por los beneficios que nos ha dispensado, debemos pedirle que continúe concediéndonos los en lo sucesivo y pedirle también que no nos inclinemos a la guerra, antes al bien público, y contra el mal. Debemos rogarle que nos dé fuerza y nos ilumine, para que en los años sucesivos, con confianza, sin miedo y con el mejor deseo cumplamos en este mundo la misión que nos ha confiado, y probemos que no somos indignos de sus bendiciones.

Por esto, yo, Teodoro Roosevelt, por la presente señalo como día de acción de gracias el jueves, 26 del próximo Noviembre, y recomiendo que en todo el país la gente se abstenga de dedicarse a sus ocupaciones habituales, y que en su casa ó en el templo dé gracias a Dios todopoderoso por las numerosas bendiciones que nos ha concedido el año último.»

La «Tribuna» de Roma publica una interview de su corresponsal ruso con el conde Kurino, embajador del Japon en San Petersburgo, en la que, entre otras de menor importancia le hizo las siguientes declaraciones:

«La situación es grave sin ser amenazadora. El Japon ha pedido a Rusia que reconozca la preponderancia de los intereses japoneses en Corea, y Rusia cree que tal petición es fundada. Ni el Japon ni Rusia desean la guerra.

«Si ésta estallase, el Japon lucharía solo con Rusia porque Inglaterra no está directamente interesada en el asunto, y según los términos del tratado anglo-japonés, no está obligada a prestar auxilio al Japon mas que en caso de que éste sea atacado por dos potencias, y no es probable que ninguna potencia se alie con Rusia.

«El Japon tiene en Corea enormes intereses materiales y no puede permitir que se sacrifiquen ó comprometan esos intereses. Pero para esto no es necesaria una conquista territorial: el Japon no quiere conquistar la Corea, ni en mi sentir lo pretende tampoco Rusia. ¿De qué serviría, pues, una guerra? Ninguna de ambas naciones podría lograr beneficios del inmenso sacrificio en hombres y dinero que a cada una de ellas costaría esta guerra. Los que beneficiarían de ella serían otros Estados interesados en ver a Rusia y al Japon notablemente debilitados.»

Hace algunos días se dió en el castillo de Windsor el banquete de gala en honor del Rey Víctor Manuel y la Reina Elena.

El Rey Eduardo VII pronunció el siguiente brándis:

«Señor:

»A la Reina y a mí nos ha causado gran placer recibiros en este antiguo é histórico castillo.

Los acontecimientos se repiten y recuerdo como si fuese ayer que vuestro

plustre abuelo estuvo aquí hace cuarenta años, viviendo mi muy amada madre y mi llorado padre.

»Entonces estábamos en guerra y nuestros ejércitos combatían juntos. Gracias a Dios gozamos ahora de paz y el ideal de nuestros pueblos es conservar la y colaborar en la obra del progreso y de la civilización.

«No he olvidado la afectuosa y cordial recepción que se me dispensó en Roma, hace algunos meses, por parte de Vuestras Majestades y del pueblo italiano.

«Estoy persuadido de que mañana al pasar por las calles de Londres se os tributará un recibimiento que os causará placer y que proporcionará a mi pueblo ocasión para expresar los cordiales sentimientos de amistad que desea mostráros a Vos y a vuestro pueblo.

»Permitid que brinde por la salud de Vuestras Majestades y os repita las gracias por vuestra visita. Deseo a Vuestras Majestades, a vuestra familia y a vuestro pueblo toda la prosperidad y felicidad posibles.»

El Rey Víctor Manuel contestó estas palabras, que pronunció en lengua francesa:

«Los recuerdos a que Vuestra Majestad ha aludido están gravados en mi corazón como en el de todos los italianos. Desde aquella época histórica, desde aquellos acontecimientos que dieron como resultado la unidad de Italia, mientras Inglaterra veía aumentar constantemente su poder y su grandeza, los sentimientos de simpatía y amistad que unen a ambos pueblos, han ido acentuándose cada vez más.

»Para mi pueblo constituyen una tradición; para mi gobierno son los importantes factores de una política de paz y civilización como lo es la del gobierno de Vuestra Majestad.

»Agradezco a Vuestra Majestad la cordial acogida que a mí y a la Reina ha dispensado en este histórico castillo de Windsor, donde todo respira la gloria de vuestros antepasados y evoca el recuerdo de la Reina Victoria tan grande y tan gloriosa.

»Brindo por la salud de Vuestra Majestad, de Su Majestad la Reina y de la familia Real.»

Un telegrama de Berlín dirigido al «Standard», de Londres, dice que el gran duque Vladimiro de Rusia y su esposa se dirigen a Londres por deseo expreso del Czar, que quiere que el gran duque comunique al Rey Víctor Manuel los verdaderos motivos del aplazamiento de su viaje a Roma, y ponerse de acuerdo con él para fijar la fecha del viaje, que se efectuará probablemente a principios de año.

TEATRO

Mas concurrida si cabe que la función del miércoles último, fué la celebrada ayer en nuestro coliseo por la compañía de ópera por cuenta del «Centro Ciclista Mahonés».

Los actos de la *Favorita* y *Lucia* arrancaron de la concurrencia calurosos y justos aplausos, muy especialmente la

triple ligera Sra. Bianchini en el aria del tercer acto, que le fueron arrojados desde los palcos pomos de flores naturales, siendo llamada por segunda vez a la escena.

Cavalleria rusticana mereció ser escuchada con predilecta atención y tanto la triple dramática Sra. Robert como el tenor Sr. Arrigotti, arrancaron estrepitosos aplausos de la concurrencia.

La contralto Sra. Bordabio y el barítono Sr. Vila en sus respectivos papeles estuvieron bien.

El Mtro. Sr. Puig con su batuta acertadísimo.

La velada de anoche fué agradabilísima para todos.—N.

SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 3.—8 m.

Barómetro 754'0 viento NE. marejada; cielo nuboso; horizontes brumosos.

De llegar mañana viernes a este puerto el vapor-correo «Isla de Menorca», saldrá por la tarde para Palma con la correspondencia, regresando el Domingo por la mañana.

El «Nuevo-Mahonés» sustituirá en su itinerario de Barcelona y escalas al «Isla de Menorca» saliendo este el mismo domingo por la tarde directo a Barcelona.

SALIDAS

A las ocho de esta mañana ha abandonado las aguas de nuestro puerto, con rumbo a Gibraltar, el crucero de S. M. Británica «Cleopatra».

Durante los días que dicho buque ha estado fondeado en este puerto, los aprendices navales del mismo han practicado, como de costumbre, ejercicios marítimo-militares. También han ido algunas tardes a jugar al football en la plaza de la Explanada de Villa-Carlos.

Terminada la descarga de carbon mineral, ayer, al anochecer, salió para Valencia el vapor noruego «Grane».

BARBARISMO Y NADA MAS

Los miembros de la Comisión de Hospicios de Marsella dispusieron que todos los objetos y emblemas religiosos fuesen retirados de los hospitales de dicha ciudad. Los administradores del Hospicio, del Hospital y de la Casa de Santa Margarita se apresuraron a cumplir esta orden por lo que a sus establecimientos se refiere, y desde hace casi un mes los indicados objetos se hallan arrinconados en los armarios y otros sitios análogos.

No ocurre lo mismo en el Hospital de la Concepción, administrado por M. Gartinel, que ha querido legar a la posteridad el modo original como él entiende el verbo retirar.

«Hospitales de Marsella.—Hospital de la Concepción.

«Acta destrucción de varios objetos inventariados.

«En octubre del 1903, en virtud de la orden de 16 de los corrientes, relativa a la separación de los emblemas religiosos existentes en este Hospital, yo, el administrador de servicios en unión del señor Ecónomo, he procedido a la destrucción de dichos emblemas

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ÉTAT. No fiarse de imitaciones y exijase:

VICHY-HÔPITAL

(estómago)

VICHY-GRANDE-GRILLE

(hígado)

VICHY-CÉLESTINS

(riñones)

SAL VICHY-ÉTAT

(natural, para bebidas)

COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT

(efervescentes, en frascos)

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

(en cajas metálicas)

Véndense en las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.



religiosos, consistentes en tres cruces, señalados en el inventario con los números 111, 261 y 262, quemándolos en el hogar de la caldera de los baños. «Una copia ha sido librada al señor Ecónomo para que la una á su informe del ejercicio de 1903, conforme al decreto de 9 de septiembre de 1903. «El administrador de servicio, firmado, L. Gartimel. «El Ecónomo (el Ecónomo no ha firmado).»

CENTRO CICLISTA MAHONÉS. Se avisa á los señores socios que la Junta directiva ha adquirido el billete n.º 5.265 del sorteo de Navidad, pudiendo interesar en el mismo dos pesetas cincuenta céntimos cada socio hasta el día 15 del corriente, á las ocho de la noche, hora en que se repartirán las participaciones sobrantes entre los que se hallen presentes en el local que ocupa esta Sociedad.—El Secretario, Bartolomé Rotger Pons.

Pocas veces se habrá visto un temporal tan persistente como el que reina hace días en Europa. A consecuencia de él, según anuncian las Agencias telegráficas, los servicios marítimos se efectúan con irregularidad, pues en muchos puntos los vapores se ven obligados á estar detenidos en los puertos.

El servicio de correos de las Baleares se ha resentido bastante de este estado del tiempo, pues el vapor «Bellver», de Palma, que debía llegar ayer á Barcelona no ha llegado hasta esta mañana, y el «Isla de Menorca» que debía haber llegado el lunes á aquel puerto no lo ha efectuado también hasta la mañana de hoy. En cuanto al «Nuevo-Mahonés», ha salido de Barcelona para este puerto á la una de la madrugada y, por consiguiente, es de suponer que llegará aquí hoy al anochecer, aunque á la hora en que escribimos estas líneas reina viento duro del Norte y el cielo presenta muy mal cariz, indicios estos seguros de que el mar en el golfo de León debe estar muy irritado.

Para dar lugar á unos cuantos ensayos de la ópera «Un Balle in Maschera», la empresa se ha visto obligada á cambiar la función de mañana, poniéndose en escena «El Trovador».

Dice «El Cortador» en su boletín: «Hasta nosotros llegan quejas de muchos industriales para que nos hagamos eco de la excesiva calderilla que circula en la venta al detall.

Aseguránnos que, procedentes de Filipinas, hay depositados en una casa comercial y en una taberna tres millones de dicha moneda, además de otros millones que ya han puesto en circulación.

Los cambiantes no quieren tomar calderilla al 10 por 1.000 como lo venían haciendo desde tiempo inmemorial, porque dicen les abenan otros ahora el 15 por 1.000.

La excesiva circulación de calderilla perjudica al comercio en general, y de rechazo enarece los artículos de comer, beber y arder, en primer término.»

El vapor italiano «Alba», que desde el miércoles de la semana pasada se hallaba detenido en este puerto por el mal tiempo, salió ayer tarde para su destino, pero esta mañana ha vuelto á entrar en el puerto despues de haber capeado durante toda la noche el fuerte temporal que reina en el golfo.

De «El Vigía Católico» de Ciudadela de ayer:

«Díceanos son muchos los pedidos de calzado que ultimamente se han hecho á los señores fabricantes de esta ciudad.

Con que, gracias á Dios, no falta ahora trabajo.»

«Merced á las aguas últimamente caídas en nuestro término, se han cogido y presentado para la venta en esta ciudad regular cantidad de setas, cuyo precio ha oscilado de 30 á 35 céntimos de peseta la libra.»

«Estos días hemos tenido recios temporales anunciados por una notable depresión barométrica. Durante el domingo y lunes reinó un huracanado viento Noroeste, que alborotó los mares. La costa Oeste fué azotada por furioso oleaje y tanta fué la marejada, que arrasó una pared del cercado inmediato á la *Platja gran*, internándose mucho las aguas en las vecinas tierras. En el puerto hubo también una notable avenida. A consecuencia del temporal, el vapor-correo no zarpó para Barcelona hasta ayer martes.

Ayer llovió casi todo el día, seplando un viento muy frío, que ha hecho descender la temperatura. El tiempo sigue inseguro.»



CASINO «EL CONSEY».—Se participa á los Sres. Socios que en breve se pondrá en escena la tan aplaudida y renombrada zarzuela de gran aparato titulada «Los sobrinos del Capitán Grant» y, para dicho objeto, no omitiendo gasto ni sacrificio alguno, y con el fin de presentar dicha obra con toda propiedad, se pintarán varias decoraciones por los pintores Sres. Riudavets y Olives, como también se ha mandado pedir una lujosa sastrería y atrezo de las casas más renombradas de Barcelona.

Es de esperar que, con el interés y actividad que la Compañía de dicho Casino demuestra, para poner la preciosa obra en escena, se vean concurrirnos los salones de dicha Sociedad.—N.

CASINO NUEVO CENTRO

El restaurant de dicho casino seguirá abierto día y noche, sirviéndose á la carta y á domicilio, como también todos los encargos que se hagan y á precios módicos. La cocina á cargo del acreditado cocinero D. Antonio Alcover.

CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Esta Sociedad descuenta el cupon del vencimiento de 1.º de Enero próximo de valores del Estado y locales.—Mahon 3 Diciembre de 1903.—Goñalons y C.ª

Cotización oficial

Madrid 2.—4 t.

4 por ciento interior.	77'40
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento.	96'35
Carpeta provisional amort	00'00
Acciones Banco España.	481'50
Comp.ª Arrend. Tabacos.	442'25
París á la vista.	33'80 á 00'00
Londres á la vista.	33'71 á 00'00

SUSCRIPCION para socorrer al auxiliar cartero Puig que se halla en el Hospital á causa de la dislocación del muslo en la caída sufrida en la carretera de S. Luis:

Ptas.
D. L. L. 1'00
D.ª Antonia Alimundo 1'00
Continuamos recibiendo donativos.

MERCADO DE BARCELONA

Trigos.—Revelan mejor tone los mercados nacionales y hay visible firmeza en los extranjeros, continuando el nuestro con las compras necesarias para la marcha de la molinería y con precios mejor sostenidos, en particular para las clases de fuerza, que han alzado en Aragón y no son ofrecidas, lo que aumenta la firmeza para los restos de los extranjeros disponibles. Siguen: Candeal de Castilla, de pesetas 16'37 á 16'62; Aragón, mente, de 17 á 17'50; Urgel, de 16'15 á 16'50 y Yeski, de 17'50 á 17'62, los 55 kilos.

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Santos Francisco Javier confesor y Magina.

Santo de mañana.—Stos. Félix y Bárbara mártir.

Cultos.—Mañana, primer viernes de Diciembre, en Sta. María á las 7 se descubrirá S. D. M., Estacion mayor, Misa y meditación, Sagrada Comunión, Letanías del Sagrado Corazon, ejercicios del Apostolado de la Oración y solemne bendición con el Stmo. Sacramento, todo en desagravio al Corazon de Jesús.

Estos ejercicios se practican en S. Francisco á las 5, en el Carmen á las 7 y media y en el Asilo de Huérfanas á las 7.

En el Sagrado Corazon se practican por la noche con toda solemnidad.

La Oración de las Cuentas-Horas continúa en la iglesia del Asilo Calabria, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 5 hasta las 6 y media.

Ma mística devoción del Adviento Santificado, ó sea preparacion espiritual al Nacimiento del Niño Jesús, se practica por la mañana en S. Francisco y por la noche en Sta. María, Carmen y Sagrado Corazon.

En S. Francisco y en la Concepcion continúa el solemne Novenario consagrado á la Purísima é Inmaculada Concepcion de María.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sta. de la Anunciacion en S. Francisco.

El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 3.
El Sr. Necedal en el Congreso vuelve á hablar de las crisis habidas en Marzo y Julio últimos y defiende las soluciones que se han dado á la cuestion religiosa.

Madrid 3.
Sigue el debate político en el Congreso.

El Sr. Villaverde se felicita de la reorganizacion del partido liberal, que considera de gran importancia para facilitar las soluciones del porvenir.

Madrid 3.
El ministro de Marina se encuentra muy mejorado.

Se ha aplazado el Consejo para mañana.

El Sr. Matta ha cumplimentado al Rey.

Madrid 3.
El ministro de la Guerra ha sometido á la sancion regia el proyecto de las fuerzas permanentes para 1904.

Madrid 3.
El Ministro de la Gobernacion Sr. Garau Alix; dice que la crisis no tuvo nada de secreto oriental, y continúa diciendo que el duque de Bivona dimitió la Secretaría del Congreso, en vista de la division que se había patentizado en el partido liberal, y porque se rechazaba la eleccion de jefe por aclamacion. Luego se suspendió el debate.

Madrid 3.
Se ha concedido la gran cruz del Mérito Militar al brigadier D. Arístides Goicoeche.

Madrid 3.
Congreso.—Está muy desanimada la sesion.

Se da cuenta del fallecimiento del Sr. Monares: se hacen diferentes preguntas; y se sigue la discusion acerca del descanso dominical.

Madrid 3.
Marsella.—Una joven abandonada por su amante en un momento de locura, ha despedazado á una hija de tres meses, fruto de sus amistades.

La criaturita ha sido muerta á mordiscos tragándose la madre algunos pedazos.

Al ser detenida la autora del crimen gritaba: antes que quitarme mi hija me la comeré.

Este hecho ha causado en la poblacion de Marsella gran impresion.

Telegramas de «La Marítima»,
Barcelona 3.—8 m.
«Nuevo-Mahonés» salido una madrugada con tiempo inseguro.

«Isla de Menorca» llegado felizmente cinco media: saldrá hora itinerario.—Amengual.

Barcelona 3.—14'40.
«Isla de Menorca» salido á las cuatro: tiempo dudoso.—Amengual.

BANCO DE MAHON

Cotizaciones locales

	Dinero	Papel
Industrial Mahonesa.....	00'00	60'00
Banco de Mahon.....	43'00	00'00
Eléctrica Mahonesa.....	00'00	00'00
Sdad. Gral. Alum.....	103'00	00'00
Marítima.....	104'00	00'00
Anglo-Española.....	00'00	106'00
Obligaciones Municipals...	87'00	00'00
Idem Marítima.....	00'00	102'50

Mahon 3 Diciembre 1903.

TEATRO PRINCIPAL
Compañía de ópera italiana
FUNCION PARA EL VIERNES DÍA 4
1.ª de abono 1.ª serie
Se pondrá en escena la ópera en 4 actos
IL TROVATORE
Precios de costumbre.
A las 8 y media en punto.
A la hora de entrar en máquina el presente número fondea el vapor-correo «Nuevo-Mahonés».

LA MARÍTIMA

COMPañIA MAHONESA DE VAPORES

Con motivo de la variación de itinerarios ordenada por la Superioridad para regir desde la presente semana, la hora límite de admisión de carga para los vapores de esta Compañía en el muelle de Mahon, queda fijada para lo sucesivo a las 16 y media del día de salida para Palma y Barcelona directamente ó sea los martes y viernes, y de todos los sábados para la línea de Barcelona y escalas.

La carga que se presente después de la hora indicada sólo será admitida satisfaciendo los cargadores el 10 por 100 de recargo sobre el importe del flete y será embarcada siempre que su embarque pueda realizarse sin perjuicio de la hora reglamentaria de la salida del buque respectivo.—Mahon 5 Octubre 1903.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

DON JUAN VICTORY TALTAVULL, Alcalde constitucional de esta ciudad.

Hago saber: Que deseoso de dar el mas exacto cumplimiento á las disposiciones dictadas por el Ministerio de la Gobernacion en materia de higiene, y particularmente al Real Decreto de 15 de Enero de este año y circular de la Direccion general de Sanidad de fecha 30 del mismo dictando reglas para evitar el desarrollo y propagacion de la viruela he considerado de mi deber llamar la atencion de los señores Médicos, Cabezas de familia, Directores de colegio, Establecimientos oficiales y particulares, Maestros de Instrucción primaria, etc., respecto al contenido de las repetidas disposiciones y en especial de las siguientes:

Artículo 4.º Los Subdelegados de Medicina vigilarán el cumplimiento de las obligaciones señaladas á los Médicos de sus respectivos distritos y re-

cojerán y enviarán cuidadosamente á las autoridades los datos estadísticos de vacunacion y casos de viruela, así como los partes de faltas y negligencias de que tengan noticia.

Artículo 13. No se concederá ingreso en escuela pública, colegio ó Liceo particular, Asilo de Beneficencia, ni Establecimiento alguno dependiente del Estado, la Provincia ó el Municipio, exceptuando los Hospitales, á menores de diez años que no exhiban la certificación de hallarse vacunados, ni á menores de veinte años que no presenten la de revacunacion.

Los Directores de Establecimientos oficiales ó particulares á que se refiere este artículo, incurrirán por su inobservancia en la multa de 50 á 500 pesetas que le será impuesta por el Gobernador de la provincia respectiva, con arreglo al artículo 22 de la Ley provincial.

Esta Alcaldía se permite esperar de la reconocida sensatez de este vecindario que pondrá especial esmero en cumplir con la mayor exactitud las medidas de higiene que se ordena y que de consuno recomienda la ciencia y la experiencia. Todos estamos en ello interesados, sin distincion de clases, si condiciones, ya que la salud pública es el bien supremo y á su mantenimiento hemos de cooperar, cada uno dentro de su esfera de accion.

Desde el viernes próximo, 4 del corriente, empezando á las tres de la tarde, se vacunará y revacunarán en estas Casas Consistoriales á cuantas personas se presenten, adoptándose por los Sres. Médicos vacunadores todos los medios que la ciencia recomienda para tales casos.

Mahon 1.º Diciembre 1903.—Juan Victory.

Imp. de M. Parpal

DEPÓSITO

Queda establecido un depósito de ladrillos, tejas, cañerías y objetos de cerámica en la carretera de San Clemente casa de José aliás Doga, fabricado todo en la alfarería existente en el punto conocido por «Las Delicias», carretera vieja de Alayor. Todo á precios módicos. 2-3

POSTALES

De compositores célebres de zarzuelas y algunas vistas de Barcelona. Liquidacion de piezas de música para piano.

GUITARRAS

Se hacen trabajos de pintura en nácaras, ladrillos y panderetas.

REINA NÚM. 1

“EL FÉNIX AGRÍCOLA”

Sociedad de seguros mútuos reunidos á cotizacion fija, constituida con arreglo á las leyes vigentes

Direccion general Fuencarral, 67.—Madrid

Sucursal de Cataluña é Islas Baleares, Merced 3 ent.º—Barcelona

Seguros contra incendios de las cosechas, contra el pedrisco y la helada. VIDA Y ACCIDENTES DEL GANADO

Delegado en la Isla de Menorca: D. Pascual José Hernández, calle Deyá, núm. 7.—Mahon.

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle del Bastion, núm. 8. Informes en esta imprenta.

SALES JULIÁ

Tots els que tinguin el ventrell delicat

drán millor resultat, ab major economia.—De venda al preu d'una pesseta la caixa metálica, luxosament litografiada conté 12 paperets; per preparar 12 litres d'aygua.—Demàni-se en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel, Reynald Hereros, Rambla Flors; J. Juliá, Bonavista, 9, Gracia, y principals.

A MANO, LOS SEÑORS VALLS Y PONS, Y A CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUMBAU

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1868

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoracion con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más facil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle del Bastion, núm. 1, de esta ciudad. Informará el Notario D. Francisco Andreu Orfila. 4-15



D. Mariana Pons Vda. de Vanrell

FALLECIÓ

el dia 4 de Noviembre próximo pasado después de haber recibido los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Sus afligidos hijos D. Lorenzo Vanrell Pbro., doña Teresa, doña Mariana, y demás parientes suplican á sus amigos y conocidos tengan presente á la finada en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el próximo viernes á las ocho y media de la mañana en la Iglesia de las Concepcionistas.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis concede 40 días de Indulgencia por los sufragios que se hagan en favor de la citada difunta.